



Istituto Superiore Statale "PITAGORA"

Liceo Classico/Scientifico/Socio-psico-pedagogico-ITI Informatica/Elettronica e  
Telecomunicazioni - IPIA

via Tiberio, 1 - 80078 Pozzuoli (NAcod. mecc. NAIS00400C

Dirigente Scolastico tel/fax 0818042624 - Uff.<sup>ci</sup> Amm.<sup>vi</sup> tel. 0818555372/fax 0818662263  
[nais00400c@istruzione.it](mailto:nais00400c@istruzione.it)

CIG 3366054B9F

Prot.n. 6237/B23

Pozzuoli, 03 Ottobre 2011

OGGETTO: VIAGGIO D'ISTRUZIONE CLASSI QUINTE.

Si invitano le ditte interessate a far pervenire entro le ore 12,00 del 26/10/2011 preventivi comprensive di programma per i viaggi sotto indicati.

Essi dovranno essere in forma cartacea indirizzate al Dirigente Scolastico e fatti pervenire in busta chiusa alla segreteria del nostro Istituto. Sulla busta dovrà essere indicato la dicitura **gara per gita estero** anno scolastico 2011/12; non farà fede il timbro postale.

Si fa presente che alla ricezione delle offerte entro il termine precedentemente specificato, farà seguito un esame comparativo delle offerte stesse, e che sarà tenuta in considerazione anche una sola offerta.

### PREVENTIVI PER L'ESTERO

- Destinazioni possibili: LISBONA  
AMSTERDAM  
MADRID  
BARCELLONA
- Vettore : AEREO (A/R da Napoli o Roma) + AUTOBUS
- Durata : GIORNI 6 (5 NOTTI)
- Periodo : PARTENZA DAL 15/12/2011 RIENTRO MAX 22 /12 /2011
- Partecipanti : 80 + DOCENTI ACCOMPAGNATORI

N.B. la quota deve comprendere:

- Viaggio in aereo per l'estero;
- Trasferimento in bus GT da Pozzuoli all' aeroporto (Napoli o Roma) e viceversa;
- Tasse aeroportuali;
- Assicurazione medico / bagagli;
- 1 gratuità per i docenti accompagnatori (almeno ogni 15 alunni);
- 1 gratuità per i docenti accompagnatori degli alunni diversamente abili.
- Hotel centrale almeno tre stelle. Sistemazione : singola per gli accompagnatori, tripla per gli alunni;
- **Tutti gli ingressi compresi nel prezzo.**
- Pensione completa (compresa acqua minerale ai pasti);
- Guide locali come da vostro programma;
- Bus a disposizione per tutta la durata del soggiorno per i trasferimenti in luogo;
- Assicurazione alunni e docenti, anche responsabilita' civile.

(FUNZIONE STRUMENTALE AREA 3 )

DOCENTE REFERENTE:

Prof.ssa Mariateresa Nigriello



Il Dirigente Scolastico

*Cesare Fournier*  
Prof. Cesare Fournier

1. L'**Agenzia di Viaggi** (di seguito denominata **ADV**) si impegna a rispettare le indicazioni delle CC.MM. n. 291 del 14/10/1992 e n.623 del 2/10/1996, fornendo, su richiesta **dell'Istituzione Scolastica** (di seguito denominata **IS**), tutte le certificazioni richieste nelle circolari stesse, in particolare quelle di cui all'art. 9, commi 7 e 10 della C.M. n. 291/92, anche mediante autocertificazione del rappresentante legale dell'**ADV**;

2. la validità dei preventivi sarà riferita alla data prevista dell'effettuazione del viaggio, salvo variazioni dei costi documentabili e non imputabili all' **ADV** (es.: cambi valutari, trasporto, carburante, pedaggi autostradali, posteggi, ingressi, tasse, ecc. Si richiama al riguardo l'art. 11 D.L.vo del 17/3/1995 n.111 di cui all'appendice del presente capitolato, nota 1);

3. in calce ad ogni preventivo l'**ADV** fornirà tutte le indicazioni riguardo ad altri servizi quali, ad esempio, ingressi a musei o siti archeologici, gallerie, mostre, ecc., che richiedono il pagamento in loco. I suddetti servizi dovranno essere necessariamente richiesti al momento della prenotazione del viaggio ed i relativi importi saranno inclusi nella quota di partecipazione. Lo stesso varrà per i servizi di guide, interpreti od accompagnatori ;

4. l'affidamento dell'organizzazione del viaggio, da parte dell'**IS**, dovrà avvenire con una lettera d'impegno dell'**IS** stessa e dovrà essere stipulato un contratto con l'**ADV**, contenente tutti gli elementi relativi al viaggio, come previsto dal D.L.vo del 17/3/1995 n. 111 di attuazione della Direttiva 314/90/CEE (di cui all'appendice del presente capitolato, nota 2) ed in coerenza con le norme dettate dal D.I. n. 44 dell'1 febbraio 2001 concernente le "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche". Detto contratto dovrà essere firmato sia dall'**ADV** che dall'**IS** nelle persone legalmente autorizzate. Soltanto la regolare stipula del contratto consente all'**IS** di poter accedere al "Fondo nazionale di garanzia", per i casi di cui all'art.1 e secondo le procedure di cui all'art. 5, del Regolamento n.349 del 23 luglio 1999 , recante norme per la gestione ed il funzionamento del Fondo nazionale di garanzia per il consumatore di pacchetto turistico. (Si rimanda, al riguardo, all'appendice del presente capitolato, nota n. 3) ;

La sistemazione del gruppo avverrà in un solo albergo, salvo che, per l'entità del gruppo o in caso di piccoli centri, si renda necessaria la sistemazione in più alberghi. L'ubicazione dovrà essere il più vicino possibile ai luoghi da visitare;

4. in relazione ai servizi di pensione completa o di mezza pensione dovrà essere indicato se i pasti saranno serviti nello/gli albergo/ghi stesso/i, in ristorante/i o con cestino/i da viaggio (quest'ultimo/i se richiesto/i);

5. gli autopullman saranno a disposizione per tutti gli spostamenti del gruppo, inerenti all'itinerario precedentemente stabilito. Nelle quote si intendono inclusi: carburante, pedaggi autostradali, ingressi in città e parcheggi, iva, diaria vitto ed alloggio autista/i, eventuale secondo autista nelle circostanze previste dalla C.M. n.291 del 14/10/1992.

L'**IS** può riservarsi di far verificare, alla partenza del viaggio ed avvalendosi delle Autorità competenti, l'idoneità dei mezzi utilizzati;

6. Al momento dell'arrivo presso lo/gli albergo/ghi, l'**I.S.**, nella persona del responsabile accompagnatore, avrà cura di verificare la rispondenza dei servizi e delle strutture a quanto previsto e contenuto nel pacchetto turistico offerto. Eventuali difformità riscontrate dovranno essere immediatamente contestate per successive azioni e transazioni. L'**IS** dovrà garantire, con apposita dichiarazione scritta preventiva, la conservazione dello stato delle strutture alberghiere/ristorative al momento della partenza dalle stesse, nonché dei mezzi di trasporto utilizzati. Nel caso vengano denunciati danni imputabili all'**IS**, quest'ultima e l'**ADV** riscontreranno immediatamente ed in

contraddittorio gli stessi e ne verificheranno l'entità con i relativi fornitori. L'ammontare dell'eventuale spesa sarà addebitata all'IS con specifica fattura emessa dall'ADV;

7. le gratuità di viaggio saranno accordate in ragione di una ogni quindici partecipanti paganti; più 1 per gli alunni diversamente abili.

8. sarà versato, al momento che l'ADV confermerà i servizi prenotati e su presentazione della relativa fattura, un acconto delle quote pari al 25%. Il saldo avverrà, nei modi e nei tempi stabiliti fra le parti, su presentazione delle relative fatture, entro e non oltre cinque giorni dal rientro dal viaggio. Tali modalità fanno parte integrante del contratto. Nel caso in cui il viaggio di istruzione preveda l'uso di mezzi aerei e/o ferroviari e/o marittimi, il costo dei relativi biglietti, su accordo delle parti, sarà versato dall'IS all'atto della presentazione della relativa fattura da parte dell'ADV;

9. l'ADV rilascerà all'IS, prima della partenza, i documenti relativi al viaggio (voucher, titoli di trasporto). Sui voucher saranno indicati: il nome dell'IS, l'entità del gruppo, i servizi prenotati ed il fornitore relativi al viaggio. L'IS, nella persona del responsabile accompagnatore, avrà cura di rilevare l'esatto numero dei partecipanti, nonché l'utilizzo dei servizi previsti, con apposita dichiarazione sottoscritta sui relativi documenti di viaggio (voucher, titoli di trasporto); in caso di trasporto ferroviario/marittimo, il responsabile accompagnatore avrà cura di farvi annotare dal personale competente il numero esatto dei viaggiatori. Tali adempimenti consentiranno all'IS di poter, eventualmente, ottenere il rimborso, qualora il numero dei partecipanti sia stato oggetto di variazioni in meno oppure non tutti i servizi siano stati utilizzati per causa di forza maggiore. L'IS dovrà, al rientro in sede della comitiva e, comunque, entro e non oltre cinque giorni, informare l'ADV delle eventuali variazioni relative al numero dei partecipanti, nonché dei servizi di cui non si è usufruito.

*Per quanto non specificatamente richiamato nel presente documento, si rinvia alla normativa vigente in materia, già menzionata, con particolare riferimento al decreto legislativo del 17.3.1995, n.111, relativo all' "Attuazione della direttiva n. 314/90/CEE concernente i viaggi, le vacanze ed i circuiti "tutto compreso".*



Il Dirigente Scolastico

Prof. Cesare Fournier